

WM00E***00: Ultra EVD Module

Module d'expansion driver détendeur électronique pour UltraCella
Erweiterungsmodul mit Treiber für elektronisches Ventil für UltraCella

CAREL



(FRE) DESCRIPTION

Le module d'expansion EVD contient le transformateur d'alimentation et le driver pour piloter le détendeur électronique CAREL. Certains modèles sont aussi équipés du module **UltraCap** qui permet de fermer le détendeur électronique en cas d'absence d'alimentation électrique (pour de plus amples détails, consulter la liste des codes ci-dessous).

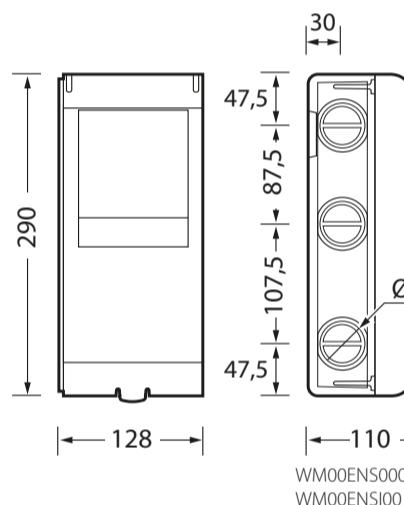
(FRE)	CODES
codes	description
WM00ENS000	Module Ultra EVD sans écran EVD
WM00EUS000	Module Ultra EVD sans écran EVD, avec UltraCap
WM00EUC000	Module EVD stand-alone sans écran EVD, con UltraCap , boîte fermée
WM00ENSI00	Module Ultra EVD avec écran EVD ita/eng
WM00ENN100	Module Ultra EVD « aveugle » - démarrage via UltraCella
WM00EUN000	Module Ultra EVD « aveugle » - démarrage via UltraCella, avec UltraCap
WM00EUK000	Module EVD stand-alone « aveugle », avec UltraCap , boîte fermée

(GER) BESCHREIBUNG

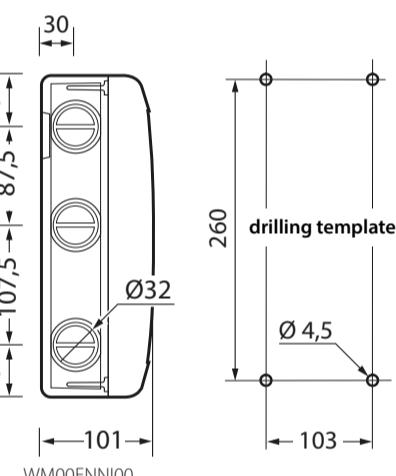
Das EVD-Erweiterungsmodul umfasst den Versorgungstransformator und den Treiber für die Ansteuerung des CAREL-elektronischen Expansionsventils. Einige Modelle sind mit dem **UltraCap**-Modul für die Schließung des elektronischen Expansionsventils bei Stromausfall ausgestattet (für weitere Details siehe die nachstehende Produktcode-Liste).

(GER)	PRODUKTCODES
Produktcodes	Beschreibung
WM00ENS000	Ultra EVD Modul ohne EVD-Display
WM00EUS000	Ultra EVD Modul ohne EVD-Display, mit UltraCap
WM00EUC000	Eigenständiges EVD-Modul ohne EVD-Display, mit UltraCap , geschlossenes Gehäuse
WM00ENSI00	Ultra-EVD-Modul mit EVD-Display
WM00ENN100	Ultra-EVD-Blindmodul - Start über UltraCella, mit UltraCap
WM00EUN000	Ultra-EVD-Blindmodul - Start über UltraCella, mit UltraCap
WM00EUK000	Eigenständiges EVD-Blindmodul, mit UltraCap , geschlossenes Gehäuse

(FRE) DIMENSIONS (mm)

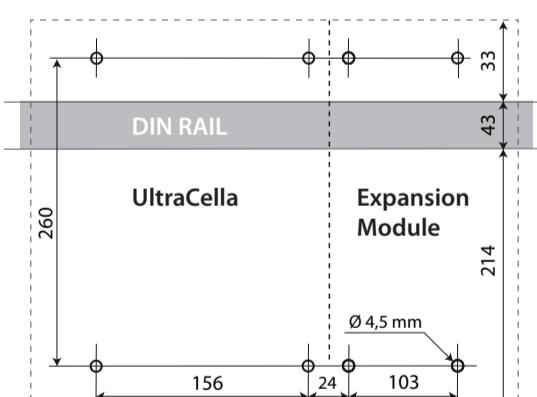


(GER) ABMESSUNGEN (mm)



Gabarit de perçage total (mm)

Au cas où l'on devrait monter le contrôle UltraCella et le module d'expansion en même temps, utiliser le gabarit de perçage total.

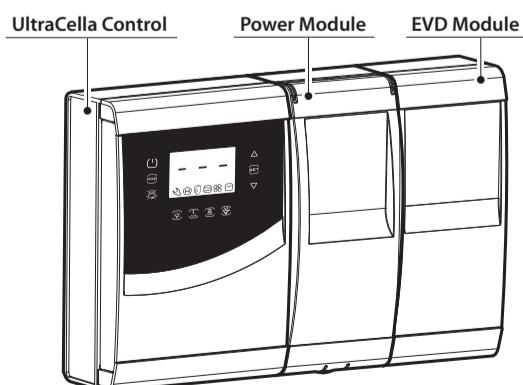


DISPOSITION

Au cas où l'on devrait installer plusieurs modules accessoires, pour optimiser le câblage, utiliser la disposition indiquée sur la fig.

LAYOUT

Falls mehrere Zusatzmodule installiert werden müssen, sollte zur Optimierung der Verdrahtung das dargestellte Layout verwendet werden.



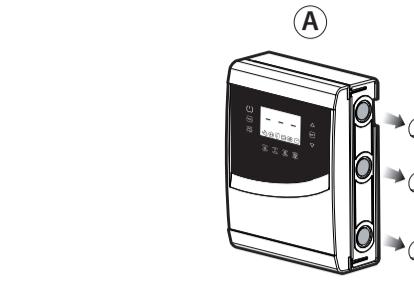
Disposal of the product: The appliance (or the product) must be disposed of separately in compliance with the local standards in force on waste disposal.



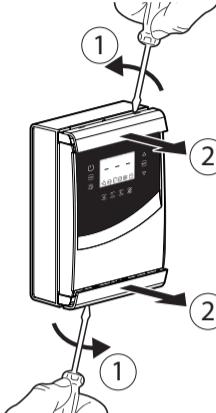
WARNING: separate as much as possible the probe and digital input signal cables from the cables carrying inductive loads and power cables to avoid possible electromagnetic disturbance. Never run power cables (including the electrical panel wiring) and signal cables in the same conduits.

(FRE) MONTAGE

1: Utiliser une scie à godet pour percer le contrôle au niveau des pré-perforations (étapes A, B).

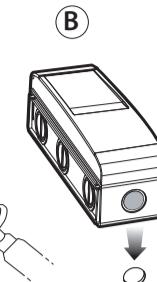


2: Enlever les cadres (1 et 2). Enlever les vis (3) et ouvrir le contrôle UltraCella.

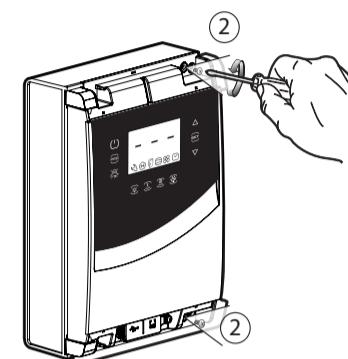


(GER) MONTAGE

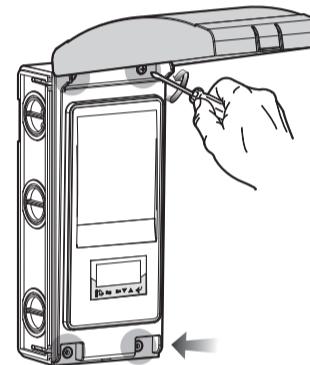
1: Eine Lochsäge für die Durchbohrung der vorgebohrten Stellen verwenden (Abstände A, B).



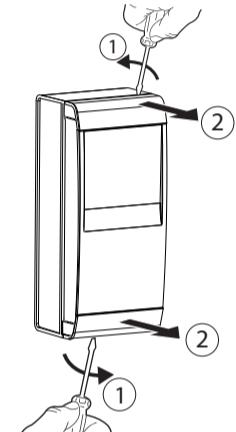
2: Die Blenden abnehmen (1 und 2). Die Schrauben (3) lösen und das UltraCella-Steuergerät öffnen.



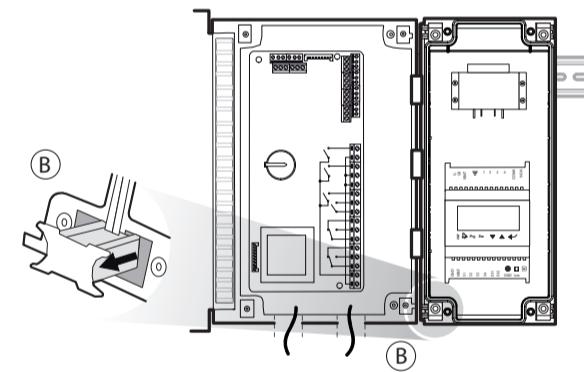
3: Soulever le couvercle ou enlever les cadres et dévisser les vis pour enlever la façade et ouvrir le module.



3: Den Deckel anheben oder die Blenden abnehmen und die Schrauben lösen, um das Frontteil zu entfernen und das Modul zu öffnen.



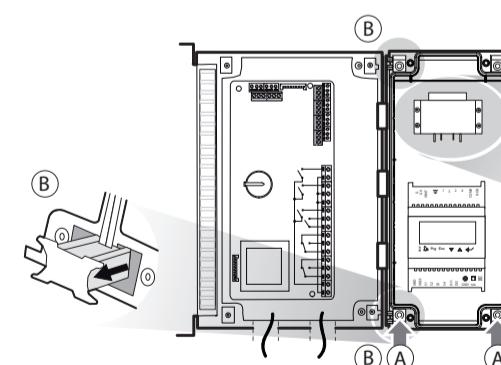
4: Placer le module près du contrôle UltraCella et introduire les étriers d'assemblage fournis (B).



4: Das Modul an das UltraCella-Steuergerät anreihen. Die beiliegenden Verbindungshalterungen einsetzen (B).

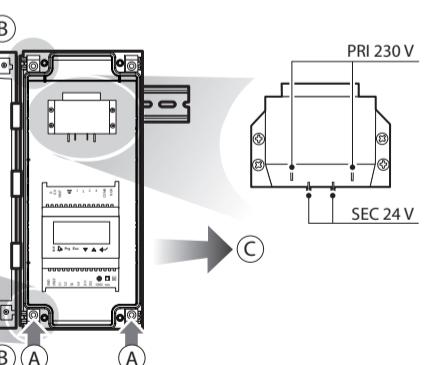
Montage avec rail DIN

5.a Sur le mur, marquer l'emplacement des trous inférieurs (A), enlever les étriers d'assemblage (B), ôter le module (C). Percer les trous correspondants ($\varnothing 4,5$ mm) et introduire les chevilles. Remettre le module en place: monter les étriers d'assemblage (B) et visser les vis (A).



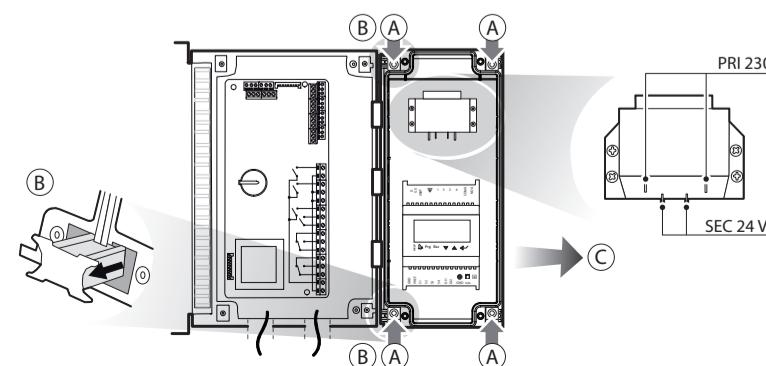
Montage mit Hutschiene

5.b An der Wand die Positionen der 4 Bohrungen (A) anzeichnen; die Verbindungshalterungen (B) entfernen, das Modul abziehen (C). Die entsprechenden Bohrungen ($\varnothing 4,5$ mm) gemäß Bohrschablone ausführen. Das Modul positionieren: Die Verbindungshalterungen (B) montieren und die Schrauben (A) festschrauben.



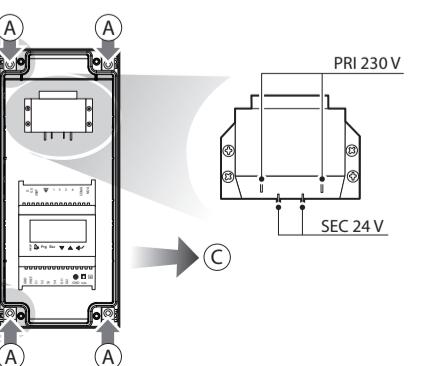
Montage sans rail DIN

5.b Sur le mur, marquer l'emplacement des 4 trous (A), enlever les étriers d'assemblage (B), ôter le module (C). Percer les trous correspondants ($\varnothing 4,5$ mm), en fonction aussi du gabarit de perçage et introduire les chevilles. Remettre le module en place: monter les étriers d'assemblage (B) et visser les vis (A).



Montage ohne Hutschiene

5.b An der Wand die Positionen der 4 Bohrungen (A) anzeichnen; die Verbindungshalterungen (B) entfernen, das Modul abziehen (C). Die entsprechenden Bohrungen ($\varnothing 4,5$ mm) gemäß Bohrschablone ausführen. Das Modul positionieren: Die Verbindungshalterungen (B) montieren und die Schrauben (A) festschrauben.



FRE BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES ET CONFIGURATION

FONCTIONNEMENT STAND ALONE OU AVEC SMARTCELLA

WM00ENS100, WM00ENS000, WM00EUS000 et WM00EUC000:
Reliez la sortie du compresseur SmartCella à un relais d'assistance à brancher à l'entrée numérique DI1 de l'EVD EVO (en tant que contact sec).
Utilisation de l'écran EVD EVO pour la configuration du driver

FONCTIONNEMENT AVEC ULTRACELLA

WM00ENN100, WM00EUN000 et WM00EUK000:
Connecter UltraCella au module EVD en série selon le schéma électrique, et se référer au tableau des paramètres pour la configuration du driver EVD EVO.

Configuration du driver EVD EVO depuis UltraCella

Le module sera actif au moment où il sera activé par UltraCella en réglant P1=1. S'il est connecté en série, les paramètres du driver pourront seulement être visualisés (pas modifiés) par l'écran local de l'EVD EVO. Une fois que le driver (paramètre P1=1) est activé, ses paramètres seront ceux qui seront communiqués par UltraCella, conformément au tableau des paramètres suivant (uniquement modifiables par UltraCella) ; les paramètres éventuellement configurés précédemment par le biais de l'écran de l'EVD EVO seront perdus.

DONNÉES TECHNIQUES

Pour les données techniques, se référer à la feuille d'instructions EVD Evolution. (Code +050004150).

Alimentation: tension: 230 V~ (+10/-15%), 50/60 Hz;

puissance: 4,5kW max.

Remarque: le courant maximal qui peut être absorbé en même temps par toutes les charges que commandent le contrôle et les modules d'expansion ne doit pas dépasser 20 A.

Classif. selon la protection contre les chocs électriques: Classe II

Boîtier: plastique, dimensions 128x290x110 mm

Degré de protection de la façade: avec boîtier plastique IP65

Catégorie de résistance au feu: Catégorie D

Entretien de la façade du module: utiliser exclusivement des détergents neutres et de l'eau

Conditions de fonctionnement: -10T40°C, <90% U.R. sans condens.

Conditions de stockage: -20T60°C, <90% U.R. sans condensation

PTI des matériaux d'isolation: circuits imprimés 250, plastique et matériaux isolants 175

Pour les modèles avec UltraCap (WM00EUN000, WM00EUS000, WM00EUK000 et WM00EUC000)

Temps de charge min. UltraCap: 4 minutes

Nombre d'actionnements consécutifs fermeture vanne en fonctionnement tampon: 1

Courant de fermeture d'urgence sur la vanne: 280 mA

Vanne	Max ΔP*	Vanne	Max ΔP*
E2V03		E2V35	24 bars
E2V05		E3V45	35 bars
E2V09		E3V55	26 bars
E2V11	35 bars	E3V65	20 bars
E2V14			pour la fermeture
E2V18			d'urgence complète
E2V24			par UltraCap
E2V30			



VERDRAHTUNGEN UND KONFIGURATION

STAND ALONE ODER MIT SMARTCELLA-BETRIEB

WM00ENS100, WM00ENS000, WM00EUS000 und WM00EUC000:
Verbinden Sie den SmartCella-Kompressoraustrag mit einem Hilfsrelais, das wiederum mit dem Digitaleingang DI1 des EVD EVO (als Trockenkontakt) verbunden werden soll.
Verwendung des EVD-EVO-Displays für die Treiberkonfiguration

ULTRACELLA-BETRIEB

WM00ENN100, WM00EUN000 und WM00EUK000:

Das UltraCella-Steuergerät gemäß folgendem Schaltplan an das EVD-Modul anschließen. Für die Konfiguration des EVD-EVO-Treibers auf die Parametertabelle Bezug nehmen.

Konfiguration des EVD-EVO-Treibers über UltraCella

Das Modul wird aktiviert, sobald es in UltraCella mit der Einstellung P1=1 aktiviert wird. In serieller Verbindung können die Treiberparameter auf dem lokalen EVD-EVO-Display nur gelesen (nicht geändert) werden. Nach der Aktivierung des Treibers (Parameter P1=1) sind die Treiberparameter jene, die von UltraCella gemäß Parametertabelle kommuniziert werden (änderbar nur über UltraCella). Die eventuell vorher über das EVD-EVO-Display konfigurierten Parameter gehen verloren.

TECHNISCHE DATEN

Für die elektrischen Spezifikationen siehe die Anleitung EVD Evolution. (Code +050004150).

Spannungsversorgung Spannung: 230 V~ (+10/-15%), 50/60 Hz;

Leistung: 4,5kW max.

NB: Die gleichzeitige Stromaufnahme aller angesteuerten Lasten und Erweiterungsmodulen darf 20 A nicht überschreiten

Schutzklasse gegen Stromschläge: Klasse II

Gehäuse Kunststoff, Abmessungen 128x290x110 mm

Frontschutzart: mit Kunststoffgehäuse IP65

Brandschutzkategorie: Kategorie D

Frontreinigung des Steuergerätes: Ausschließlich Neutralreiniger und Wasser verwenden

Betriebsbedingungen: -10T40°C, <90% U.R. ohne Betäubung

Lagerungsbedingungen: 20T60°C, <90% U.R. ohne Betäubung

PTI der Isoliermaterialien: Leiterplatten 250, Kunststoff und Isoliermaterial 175

Für die Modelle mit UltraCap (WM00EUN000, WM00EUS000, WM00EUK000 und WM00EUC000)

Mindestaufladezeit des UltraCap-Moduls: 4 Minuten

Anzahl der aufeinanderfolgenden Schließschaltungen im Pufferbetrieb: 1

Notschließungsstrom auf Ventil: 280mA

Ventil	Max. ΔP*	Ventil	Max. ΔP*
E2V03		E2V35	24 bars
E2V05		E3V45	35 bars
E2V09		E3V55	26 bars
E2V11	35 bars	E3V65	20 bars
E2V14			autorisé sur EXV
E2V18			pour la fermeture
E2V24			d'urgence complète
E2V30			par UltraCap

NB: Bei der Notschließung werden die Kondensatoren vollständig entladen. Die Ladung gewährleistet also nur eine einzige Ventilschließung. Bei Rückkehr der Spannungsversorgung beginnt die Neuaufladung der Kondensatoren. Es bedarf also einiger Zeit, bis eine erneute Schließung bei Stromausfall gewährleistet werden kann. Im Steuergerät (bspw. UltraCella) muss eine Verdichterstartverzögerung von mindestens 4 Minuten nach dem Start eingestellt werden. Auf diese Weise garantiert das Steuergerät, dass das Ventil für die gesamte Zeit, die für die Wiederaufladung des UltraCap-Moduls erforderlich ist, geschlossen bleibt.



TABLEAU CONFIGURATION PARAMÈTRES EVD

Par	Description	Beschreibung	Def	Min	Max	U.M.
P1	Activation communication avec le module EVD EVO 0/1=désactivé/ activé	Freigabe der Kommunikation mit EVD-EVO Modul 0/1=deaktiviert/ aktiviert	0	0	1	-
P1t	Type sonde S1	Fühlertyp S1	0	0	3	-
	0 RAZ 0...5 V	2 4...20 mA REMOTE				
	1 4...20 mA	3 4...20 mA EXTERNAL				
P1M	Valeur maximale sonde S1	Höchstwert des Fühlers S1	12,8	-20	200	bar/psi
P1n	Valeur minimale sonde S1	Mindestwert des Fühlers S1	-1	-20	200	Bar/psi
Pv	Type vanne	Ventiltyp	1	1	22	-
	1 Carel exv					
PH	Type de réfrigérant	Kältemittel	3	1	25	-
	1 R22	15 R422D	29	R455A		
	2 R134a	16 R413A	30	R170		
	3 R404A	17 R422A	31	R442A		
	4 R407C	18 R423A	32	R447A		
	5 R410A	19 R407A	33	R448A		
	6 R507A	20 R427A	34	R449A		
	7 R290	21 R245Fa	35	R450A		
	8 R600	22 R407F	36	R452A		
	9 R600a	23 R32	37	R508B		
	10 R717	24 HTR01	38	R452B		
	11 R744	25 HTR02	39	R513A		
	12 R728	26 R23	40	R454B		
	13 R1270	27 R1234yf	41	R458A		
	14 R417A	28 R1234ze				
PrE	Type de régulation principale	Art der Hauptregelung	2	1	4	-
	1 comptoir/chambre froide avec centrale à distance	1 Kühlmöbel-/raum Remote-Verbund				
	2 comptoir/chambre frigo avec compresseur intégré	2 Kühlmöbel-/raum eingeb. Verd.				
	3 comptoir/chambre frigo perturbé	3 Gestörtes/r Kühlmöbel-/raum				
	4 comptoir/chambre frigo à CO ₂ , sous-critique	4 Kühlmöbel-/raum mit subkrit. CO ₂				
P0	Adresse Modbus EVD	Modbus-EVD-Adresse	198	1	247	-
P3	Point de consigne de surchauffe	Überhitzungssollwert	10	-72	324	K
P4	Gain proportionnel	Proportionalbeiwert	15	0	800	-
P5	Temps intégral	Integralzeit	150	0	999	sec
P6	Temps dérivé	Differentialzeit	2	0	800	sec
P7	LowSH: seuil de basse surchauffe	LowSH: Schwelle für niedrige Überhitzung	3	-72	324	K
P8	Low SH: temps intégral	Low SH: Integralzeit	600	0	800	sec
P9	LowSH: retard alarme de basse surchauffe	LowSH: Alarmverzög. niedr. Überhitzung	600	0	999	sec
PL1	LOP: seuil pour basse température évap.	LOP: Schwelle für niedrige Verdampftemperatur	-50	-60	200	°C/F
PL2	LOP: temps intégral	LOP: Integralzeit	600	0	800	sec
PL3	LOP: retard alarme basse température évaporation	LOP: Alarmverzögerung für niedrige Verdampfungstemperatur	600	0	999	sec
PM1	Position initiale vanne au début de la régulation (pourcentage)	MOP: Schwelle für niedrige Verdampftemperatur	50	-60	200	°C/F
PM2	MOP: seuil pour basse température évap.	MOP: Integralzeit	600	0	800	sec
PM3	MOP: temps intégral	MOP: Alarmverzögerung für niedrige Verdampfungstemperatur	10	0	999	sec
cP1	MOP: retard alarme basse température évaporation	Anfängliche Ventilposition bei Regelungsbeginn (Prozent)	50	0	100	%
Pdd	Retard post-dégivrage (seulement pour driver simple)	Verzögerung nach Abtauung (nur für einen einzelnen Treiber)	10	0	60	min
PSb	Position de la vanne en stand-by (veille)	Ventilposition in Stand-by	0	0	100	step
PMP	Activation positionnement manuel	Freigabe der manuellen Positionierung	0	0	1	-
PMu	Position vanne manuelle	Manuelle Ventilposition	0	0	999	